

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwerverziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 12 (1941)

**Heft:** 8

**Rubrik:** Stellenanzeiger = Service de placement

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

lieu de 44 l'année précédente. L'asile a recours aux bons soins de 4 ecclésiastiques, de 2 médecins, d'une soeur directrice, de 4 soeurs, de 5 employées et employés et de 12 jeunes filles. Le rapport de cet établissement mentionne encore tous les dons qu'il a reçus. Autant de preuves de l'estime générale dont il jouit.

**Meilen.** Die Nervenheilanstalt „Hohenegg“ war letztes Jahr durchschnittlich von 197 Patienten besetzt bei insgesamt 71 927 Pflgetagen. Der Patiententag kam einschließlich Zinsen auf Fr. 7.43 zu stehen. Am Mehranbau beteiligte sich „Hohenegg“ im Rahmen des Möglichen, indem 300 Aren Land mit Getreide und 100 Aren mit Hackfrüchten bepflanzt wurden.

## Bücherbesprechungen - Livres

**Artur Heye, Hinein nach Afrika.** 160 Seiten. Geheftet Fr. 3.40, Pappband Fr. 4.50, Leinen Fr. 5.70. Albert Müller, Verlag, Zürich.

Quer durch Nordafrika zieht Heye mit dem Leser. Unter zahlreichen Abenteuern geht es zunächst Absensinien entgegen. Dann fährt er nach Aden und zieht von dort nach Somaliland. Wir erleben herrliche Schilderungen der afrikanischen Tierwelt, sehen Herden von Gnus, Zebras, Antilopen, Gazellen, die mit Löwen und Nashörnern einer wasserreichen Gegend zuwandern. Die Menschen, welche Heye kennenlernt, werden mit Humor und großer Deutlichkeit geschildert, es gibt da Gestalten, die uns direkt fesseln. Wer einige vergnügte und interessante Stunden erleben möchte, greife zu diesem lebendig geschriebenen Buch. E. G.

**L'Ospedale italiano.** Direzione-Redazione Ospedale S. Spirito-Roma. Segretaria Generale dell' A. N. O. I. Borgo S. Spirito 3, Roma. In diesem reich illustrierten Heft finden wir eine interessante „Statistica e contabilità negli ospedali“ von Bruno Fassetta. Die Schrift bringt auch Auszüge aus unserm Fachblatt, was wir hier anerkennend hervorheben möchten. E. G.

**Die postoperative Erkrankung,** eine Reform der chirurgischen Behandlung, von Dozent Dr. Liviu Câmpănu, Dir. des Krankenhauses Brasov-Kronstadt. 190 Seiten mit 49 Illustrationen, geh. RM. 10.—, Ganzleinen RM. 12.—, Verlag H. Welther, Sibiu-Hermannstadt (Rumänien), 1940.

„Die postoperative Erkrankung“ ist eines der sensationellsten medizinischen Bücher, die im Laufe des letzten Jahrzehntes erschienen sind. Die Resultate der Biotherapie, wie der Verfasser seine neue therapeutische Methode nennt, sind geradezu erstaunlich. Es ist daher nicht verwunderlich, wenn diese Reform der chirurgischen Behandlung so großes Aufsehen in der medizinischen Welt gemacht hat. Aus den verschiedensten Teilen der Welt wurde der Verfasser aufgefordert, seine Methode zu veröffentlichen. Diesem Wunsche wurde



bringen Humor und Geist in den Familienkreis. Und im Militärdienst ist man doppelt froh über die beiden prächtigen Denksportbücher.

### TAUSEND KLEINE WUNDER . . .

Kluger Zeitvertreib für jung und alt  
Mit 375 Bildern. Geb. Fr. 8.50

### DENKSPIELE FÜR KLUGE KÖPFE

Knifflige Aufgaben aus der Mathematik, Arithmetik, Geometrie. Mit 192 Bildern. Geb. Fr. 7.—

Viele begeisterte Presse-Urteile! „Ich könnte mir sogar vorstellen, daß eines Abends der nationale Kreuzfuß zugunsten dieser Denksportaufgaben in Vergessenheit kommen könnte.“ „Luz. Tagblatt“

In allen Buchhandlungen erhältlich

Im Albert Müller Verlag - Zürich

durch die vorliegende bahnbrechende Arbeit entsprechen. Zahlreiche Photographien illustrieren den Erfolg der neuen Methode. Sie stellen bisher kaum für möglich gehaltene Szenen dar: Operierte, die, sofort oder kurze Zeit nach der Operation, Gymnastik treiben, sich frei bewegen oder sich sogar beruflich wieder betätigen. Die Biotherapie schont aufs höchste die Kräfte des Organismus, die sie in rationeller Weise zur Heilung des operierten Körpers ausnützt. Sie schützt den Organismus vor postoperativen Komplikationen, indem sie die chirurgische Behandlung mit den Gesetzen der Physiologie in Einklang bringt. Sie beseitigt die Angst und Unsicherheit in der Chirurgie und garantiert eine rasche und leichte Heilung. Die Richtigkeit der neuen Auffassung ist in mehr als 20 000 Fällen erprobt und bewiesen worden. Das Buch darf nicht in den Händen derjenigen fehlen, die bestrebt sind, die Leiden der Kranken abzukürzen und zu lindern, sei es durch aktive Tätigkeit in der Chirurgie selbst oder in der innern Medizin, den Laboratorien, der Physiologie etc.

## Stellenanzeiger - Service de placement

Adresse: Verlag-Editeur Franz F. Otth, Abt. Stellenanzeiger, Zürich 8, Enzenbühlstrasse 66, Tel. 43.442  
Sprechstunden: 8—11 u. 14—17 Uhr, Samstags 8—12 Uhr. Andere Zeiten nur nach teleph. Vereinbarung

Offerten auf die Ausschreibungen sind unter Angabe der No. an den Verlag zu senden. Für die Weiterleitung gefl. Marken beilegen (nicht aufkleben).

Les offres doivent être envoyées à l'éditeur, avec indication du No. - Joindre le port nécessaire à l'expédition s. v. pl.

### Stellengesuche :

#### 1. Leiter, Verwalter, Hauseltern, Mitarbeiter.

2319. Tücht. Ehepaar empfiehlt sich als Verwalter (Stellvertreter). Mann 37-j. 20 J. kaufm. Ausbildung u. Praxis, wovon 12 J. jurist. Amts-Verwaltungs- u. Anstaltspraxis in leit. Stellung. Frau 36-j. perf. Köchin, dipl. Weißnäherin, vers. im Haushalt, Wirtschafts- u. Gasthofgewerbe. Ia Zeugn.

2473. Erfahrene Hausw.-Lehrerin sucht Stelle als wirtschaftl. Leiterin od. Hausbeamtin.

2519. Jeune veuf chrétien cherche nouvelle situation comme gérant-économe-Directeur dans maison hospitalière (év. comme collaborateur-surveillant etc.).

2552b. Hauswart-Verwalter sucht Stelle auf

Sept./Okt. Selbst. Vertrauensposten erw. Macht ev. vorkommende Rep. selber.

2602. 28-j. Tücht. Gärtner, m. guten Berufskennntn. u. bes. Eignung für Anstaltsgärtnereien, sucht Stelle in Spital od. Anstalt als Gärtner, erzieh. Mitarbeiter od. Hauswart.

2618. Dr. iur., 55-j., sucht Stelle als Leiter, Verwalter od. Hausvater in Anstalt, Sanat. etc., gewandt in Verwaltungs- u. Betriebswesen, vertraut mit Anstaltsarb., praktisch, lehrfähig, organisatorisch. Absolv. gründl. theolog.-philosoph. Ausbildg. im In- u. Ausland. Erstkl. Ref.

2634. Ehepaar, mit mehrj. Erfahrung in der Leitung eines Heimes, sucht Tätigkeit in einer Anstalt od. in der Fürsorge.

2645. Pfliegerin-Hausbeamtin, bisher in leitender Stellung, wünscht sich zu verändern auf Herbst.

## 2. Lehrer und Lehrerinnen, patentiert f. Anstaltsschulen.

2117. Haushaltungslehrerin, die auch Hausbeamtinnenpraxis hat, sucht Stelle in Schule od. Großbetrieb. Basel od. Umgeb. Gute Zeugn. vorh.

2461. 24-j. dipl. Hauswirtschaftslehrerin m. Praxis in Kindererzieh. sucht Stelle in kl. Betrieb, auch als Hausbeamtin. (Kenntn. in Gartenarb.)

2557. Ich suche eine Stelle als Lehrerin in Kinderspital od. Sanat. ev. Privatschule.

2573. Junge tücht. Primar- u. Haushaltungslehrerin, mit Anstaltspraxis u. Lehrtätigkeit a. d. öff. Schule, sucht Stelle als Mitleiterin in Schule od. Heim, od. als Primar- od. Haushaltungslehrerin.

2596. 23-j. Bündner Primarlehrerin, mit Praxis in Schule, sucht Stelle in Anstalt, Kinderheim, Privathaus. Zch. od. Aarg. bevorz. Beste Zeugn. vorh.

2600. Junger, tüchtiger Lehrer sucht Stelle an Privatschule, ev. auch als Sekretär od. Mitarbeiter in Anstaltsbetrieb.

2626. Licenciée ès lettres classiques, ayant expérience enseignement, cherche place comme professeur (français, grec, latin, branches littéraires) ou comme secrétaire ou traductrice.

2521. Junge, tüchtige Arbeitslehrerin sucht Stelle in Anstalt. Gute Kenntn. im Haushalt.

## 3. Kindergärtnerinnen.

2276. Kindergärtnerin, mit Praxis in Kinderg., Hort, Heim u. Familie, sucht Stelle auf Herbst. Oberland bevorzugt.

2606. Junge patentierte Kindergärtnerin sucht Stelle in Heim od. Privat.

2631. Dipl. Kindergärtnerin sucht selbst. Stelle in Heim, Spital, Kindergarten od. Privat. Beste Zeugn. zu Diensten.

## 4. Werkführer, Erzieher, Aufseher, Meisterknechte.

2552c. Erzieher sucht Stelle neben Verwalter od. Direktor in Kinderheim. Erfahrung in Anstalts- u. Heimschulen.

2603. 30-j. tüchtiger Mann (verh.) sucht Stelle als Meisterknecht od. Melker in Anstalt od. Priv.

2612. 33-j. erf. Meisterknecht, kaufm. gebildet, sucht Stelle in Anstalts- od. Gutsbetrieb, wo seine zukünftige Frau in Küche und Haushalt mithelfen könnte.

2619. Meisterknecht mit langj. Erfahrung in Anstalt wünscht sich zu verändern, auch als Aufseher.

### Zur Beachtung!

Stellensuchende wollen beim Verlag Formulare verlangen. Der Kostenbeitrag für die Behandlung, 1-malige Publikation, Beleg etc. beträgt Fr. 3.— resp. Fr. 3.50 bei diskreter Behandlung. Es können 2 oder mehr Publikationen gewünscht werden, wodurch sich der Kostenbeitrag um Fr. —.70 ohne Beleg resp. 1.20 mit Belegnummer pro weitere Publikation erhöht.

Bei Anmeldung von offenen Stellen sind die Wünsche und Erfordernisse möglichst detailliert anzugeben.

### Avis important!

Les personnes en quête d'une situation voudront bien demander un formulaire spécial au Bureau de placement.

Lors de l'annonce de places vacantes, les exigences posées doivent être indiquées de façon aussi détaillée que possible.

**Besetzte Stellen bitte sofort abmelden und Name mitteilen!**

Reine Terpentin-Hochglanz

**BODENWICHSE** Marke: **PROTEKTOR**

weiß und gelb, fest und flüssig liefert

**Chem. Fabrik Baden, M. Bürli** Tel. 22160

## 5. Gehilfinnen mit erzieherischen Aufgaben, Erzieherinnen, Bureau, Hausbeamtinnen.

2315. Junge, tüchtige Hausbeamtin sucht Stelle ev. als Stütze der Hausmutter, mit erzieh. Aufgaben.

2567. Tüchtige, gewandte Buchhalterin sucht Stelle in Institut, Spital, Anstalt etc.

2641. Stelle gesucht als Wärterin zu schwererziehbaren Kindern, od. zu anormalem Kinde privat.

1900. Dipl. Hausbeamtin (26-j.) sucht passenden Wirkungskreis. Eintr. nach Vereinb.

2639. Vielseitig gebildete Tochter sucht Stelle als Sekretärin, ev. als Erzieherin.

2508. Dipl. Hausbeamtin mit mehrj. Anstaltspraxis sucht selbst. Stelle in Krankenhaus od. Anstalt, ev. Ferienablösung.

2569. Bureauangestellte mit langj. Praxis, tüchtig in Buchhaltung u. Korrespondenz, sprachkundig, sucht Stelle auf Herbst od. Winter. Gewohnt überall mitzuhelfen. Ginge auch zu Arzt.

2587. Gouvernante (Hauswirtschaftsleiterin) ges. Alters, sprachkundig, in allen Zweigen eines Großbetriebes vers., wünscht Dauerposten in Sanatorium, Klinik od. ähnl. Betrieb.

2610. Akademiker mit Organisationstalent, an selbst. Arbeiten gewöhnt sucht Stelle in charitatives Werk.

2614. 24-j. Tochter sucht Stelle als Gehilfin in Kinderheim, ev. als Kinderfräulein in Privat. Gute Kenntn. in Kinderpflege u. Erziehung. Gute Zeugn. vorh.

2616. Tüchtige, selbst. Frau, in allen Zweigen des Haushaltes bewandert, sucht Stelle in Kinderheim od. Privat, wo sie ihr 5-j. Kind mitnehmen könnte.

2617. Stelle gesucht als Leiterin od. 1. Gehilfin, Kenntn. in Krankenpflege, Hausarb. und Bureau, in Heim, Anstalt od. zu prakt. Arzt.

2630. Erfahrene, energische Gouvernante, sprachkundig, in allen Zweigen eines Großbetriebes vers. sucht Stelle in Sanat., Klinik etc. Bescheidene Ansprüche.

2556. 34-j. Tochter sucht Stelle als Gehilfin od. Stütze der Hausmutter in Erziehungs- od. Kinderheim. Kenntn. in Erziehung, Kochen, Nähen, Hausarb. 4 Sprachen.

## 6. Säuglings-, Kinder- und Krankenpflege.

2039. Kinderpflegerin sucht Stelle in Anstalt od. Heim auf Anf. Sept.

2597. Schwester, erfahren in Kinder- Kranken- u. Alterspflege, sucht passenden Wirkungskreis. Heim od. Anstalt. Eintr. Nov. od. später.

2605. Frohe, selbst. Tochter sucht Stelle als Kinderschwester in Heim od. Privat. Langj. Erfahrung in Pflege, Erziehung u. richtiger Beschäftigung der Kinder.

2577. Dipl. Säuglings- u. Kinderkranken-schwester sucht Stelle in Krippe od. Heim. 2.-j. Ausbildung, 3 Jahre Privatpraxis. Deutsch und ital.

2640. Tüchtige, junge Krankenschwester sucht Stelle in Spital, Augenklinik, od. Sanatorium.

## 7. Wärter und Pfleger (männlich und weiblich).

2552a. Pfleger-Wärter sucht Stelle in Kinderheim od. Anstalt (Geistesranke od. Epileptische). Langj. Erf. Vertrauensposten erw.

**Lederriemen, Gummiriemen, Keilriemen, Riemenverbinder, Technische Oele und Fette, Gummischläuche, Putzfäden, Isolier-Materialien**

sowie alle **technischen Bedarfsartikel** liefert vorteilhaft u. billigt

**Adolf Schlatter A.G. Zürich 6, Stampfenbachstr. 73**

## Schreibmaschinen

Occasionen u. Portable. Ausnahmsweise billige Preise. Miete, Tausch, Revisionen, Reparaturen

**Alb. Foerderer, Geßnerallee 34, Zürich 1**  
Telefon Nr. 37540

2565. Junger, kräftiger Bursche sucht Stelle als Hilfs-wärter in Spital od. Kant. Anstalt. Mithilfe in der Gärtnerei.

2589. Nervenpflegerin sucht Stelle in Anstalt od. Sanatorium. Gute Zeugn. vorh.

2592. Solider, zuverl. Mann, verh., sucht Stelle in Anstalt, Heim, Asyl etc. als Wärter, Abwart, Auf-seher, od. Mitarbeiter. Bewerber ist kinderliebend, willig und gesund.

#### 8. Hausarbeit, Stütze der Hausmutter, Zimmerdienst, Etagen- oder Abteilungsmädchen.

2608. Stelle gesucht als Zimmermädchen in Spital od. Heim. Zürich od. Davos bevorzugt.

2609. Stelle gesucht als Haus- od. Zimmermäd-chen in Spital bevorz. Nur Stadt Zürich.

2623. Junge Tochter mit guten Kenntn. in allen Hausarb., Kinder- u. Krankenpflege, sucht Stelle in Kinderheim, Anstalt etc. auf 1. Okt.

2624. Junge Tochter in Haushalt, Kinder- u. Kranken-pflege erf. sucht Stelle als Gehilfin, ev. als Zim-mer-mädchen, per 1. Okt.

2629. 38-j. Tochter sucht Stelle als Zimmermädchen in mittl. Betrieb. Hilft auch in den übrigen Hausarb. mit. Zeugn. zu Diensten.

2638. Junge, tüchtige Tochter sucht Stelle als Zim-mermädchen und Mithilfe in der Lingerie. Stadt Zch. bevorzugt.

#### 9. Küchenpersonal.

2599. Selbst., gewissenh. Köchin, 36-j., sucht Stelle in gutgeleiteten Betrieb, Spital bevorzugt.

#### 10. Näharbeit, Lingerie, Schneiderei.

1904. 24-j. Tochter sucht Stelle auf 1. Okt. in Groß-betrieb, für Zimmerdienst, Lingerie u. Service. Nur Stadt. Zch.

1911. Selbst. Weißnäherin, ges. Alters sucht Stelle in Anstaltsbetrieb. Eintr. sof. Lohn nach Ueber-einkunft.

2544. 33-j. Näherin sucht Stelle. Erfahren im Weiß-nähen, Flickern u. Stopfen. Ev. selbst. Besorgung eines Haushaltes.

2600a. Exakte, fleiß. Näherin-Flickerin sucht Stelle in Sanatorium od. Anstalt auf 1. Okt.

2613. 32-j. Tochter, etw. gehbehindert, sucht Stelle in Heim od. Anstalt für sitzende Beschäftigung. In allen Handarbeiten (nähen, stricken, flicken) gut bewandert.

2615. Tüchtige, selbst. Lingère sucht Stelle in Spital od. Anstalt, auch als Glätterin.

2625. Suche Stelle in Heim od. Anstalt in die Flick-stube. Gute Behandlung erwünscht.

2627. Gelernte Weißnäherin-Lingère, auch bewandert im Anfertigen von Knabenkleidern, sucht Stelle in Großbetrieb. Zeugn. zu Diensten.

2635. 24-j. Tochter, gel. Schneiderin, mit guten Kenntn. im Weißnähen und in allen Hausarbeiten, mit Begabung zu erzieh. Tätigkeit sucht Stelle.

2636. Junge, fleißige Tochter sucht Stelle in Näh-stube in Heim, Anstalt etc. Bern bevorzugt.

2085. 26-j. Tochter sucht Stelle als Flickerin. Mithilfe in Hausarbeiten.

1701. Tücht. Weißnäherin mit langj. Praxis sucht Stelle in Anstaltsbetrieb. Kenntn. im Flickern und Ma-schinenstopfen.

2578. Tüchtige Arbeitslehrerin, mit Schul- und Lin-gèrenpraxis, mit guten Kenntn. in allen Haus- und Gar-tenarb., sucht Stelle als Nähstubenleiterin od. Lingère, ev. Gehilfin.

#### 11. Wäscherei und Glättere.

2560. Gelernte Wäscherin-Glätterin, auch im Nähen geübt, sucht Stelle. Off. mit Lohnangabe erb.

2633. Tüchtige Glätterin ges. Alters sucht Stelle. Ev. auch als Zimmermädchen.

#### 12. Gärtnerei, Hausburschen, Chauffeure, Handwerker.

2611. Kräftiger Bursche (körperl. behindert) sucht Stelle in landwirtschaftl. Betrieb. Stelle als Untermelker bevorzugt.

### Meisterknecht

33-jährig, seit 6 Jahren in gleicher Stellung in Groß-betrieb, erfahren in allen Zweigen der Landwirtschaft mit kaufm. Schulbildung, der sich demnächst zu verheiraten gedenkt, sucht passenden Wirkungskreis in Anstalts- oder Gutsbetrieb, wo seine zukünftige Frau in Küche und Haushalt auch tatkräftig mit-helfen könnte. Erstklassige Referenzen und Zeugnisse beidseitig vorhanden.

Offerten an No. 2612.  
Verlag Franz F. Otth, Zürich 8

30-j., gesunder, lediger Mann sucht Stelle als

### Heizer-Reparateur Aufseher

in Spital, Anstalt oder als in Strafanstalt etc. (Erfah-rung im Gemüsebau.)  
Offerten an No. 2642  
Verlag Franz F. Otth, Zürich 8

30-jähriger tüchtiger Mann (verh.) sucht Stelle als

### Meisterknecht od. Melker

in Anstalt oder Privat. Gute Referenzen. - Off. an No. 2603  
Verlag Franz F. Otth, Zürich 8

Junge, patentierte

### Kindergärtnerin

sucht Stelle in Heim oder Anstalt.

Offerten an No. 2606  
Verlag Franz F. Otth, Zürich 8

Diplomierete

### Kindergärtnerin

sucht selbständige Stelle in Heim, Spital, Kindergarten oder Privat. Beste Zeugnisse zu Diensten.

Offerten an No. 2631  
Verlag Franz F. Otth, Zürich 8

Frohe, selbst. Tochter anfangs der 30er Jahre, sucht neuen Wirkungskreis als

### Kinderschwester

in Kinderheim oder Privat. Langj. Erfahrung in Kinder-pflege, Erziehung u. richtiger Beschäftigung der Kinder.  
Offerten an No. 2605  
Verlag Franz F. Otth, Zürich 8

Diplomierete

### Hausbeamtin

(26 Jahre) sucht passenden Wirkungskreis in kleinen bis mittelgroßen Betrieb. Eintritt nach Vereinbarung.

Offerten an No. 1900  
Verlag Franz F. Otth, Zürich 8

23-jährige, diplomierte

### Säuglings- und Kinderpflegerin

sucht Stelle in Anstalt oder Kinderheim.

Offerten an No. 2627  
Verlag Franz F. Otth, Zürich 8

23-jährige Tochter, gelernte Schneiderin mit guten Kennt-nissen im Weißnähen, bew. in allen Hausarbeiten, mit Freude und Begabung zu er-zieh. Tätigkeit, sucht geeig-nete Stelle in kl. Anstaltsbetr.  
Off. an Schw. Marta Muggli Sihlstrasse 33, Zürich 1

Absolventin der Soz. Frauen-schule mit Handelsdiplom sucht Stelle als

### Sekretärin oder Erzieherin

(In Heilpäd. ausgebildet.)

Offerten an No. 2639  
Verlag Franz F. Otth, Zürich 8

### Akademiker

39 Jahre alt, reformiert, mit nachweisbaren Erfolgen in der nachgehenden Fürsorge, der an selbständiges Arbeiten gewöhnt ist, Organisations-talent besitzt und die fran-zösische Sprache beherrscht sucht in Zürich oder Um-gebung eine ganz- oder halb-tägige Betätigung an einem charitativen Werk.

Offerten an No. 2610  
Verlag Franz F. Otth, Zürich 8

### Verwaltungs-Direktor

Witwer, 38 Jahre alt, der während mehreren Jahren mit seiner Frau ein Sanatorium in den Waadtländeralpen geführt hat **sucht neuen Posten** als Direktor, Mitarbeiter, Verwalter oder Sekretär in Spital, Klinik, Sanatorium, Heim oder Asyl. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Zeugnisse u. Referenzen zur Verfügung.

Offerten an No. 2519, Verlag Franz F. Otth, Zürich 8

Licenciée ès lettres classi-ques, ayant expérience en-seignement, bonne connais-sance allemand, sténodac-tylographe diplômée cherche place comme

**professeur** ou comme **secrétaire** ou **traductrice** (alleman 1 - français, anglais-français). Off. sous Chiff. 2626  
Edit. Franz F. Otth, Zürich 8

2620. Selbst. tüchtiger Gärtner, verh., sucht Stelle in Anstalt, Spital etc. Spez. Gemüse- u. Obstbau.

2628. 35-j. lediger, tüchtiger, selbst. Gärtner z. Zt. im Ablg.-Dienst sucht Jahresstelle auf Anf. Sept.

2642. 30-j. Mann sucht Stelle als Heizer-Reparateur in Spital, Anstalt, od. als Aufseher in Strafanstalt etc. (Erf. im Gemüsebau).

### 13. Praktikanten, Volontäre (männlich und weiblich).

2489. Gesucht für etw. schwachbegabten, aber praktisch gut veranlagten 17-j. Jüngling Stelle als Hausbursche in Pension od. Hotel. Es würde für ihn ein Kostgeld von Fr. 30.— monatl. bezahlt.

### Offene Stellen: Gesucht wird

5920. In Mädchenheim (Kt. Zch.) eine geschickte, tücht. Damenschneiderin mit tadellosem Charakter u. erzieh. Fähigkeiten, zur Anlernung der Lehrtöchter u. Bedienung der Kundschaft.

5947. In Kindererholungsheim (Grb.) eine gesunde, selbst., ref. Köchin im Alter von 20—35 Jahren. 40—50 Pers.

6098. In Kinderheim (Tic.) eine tüchtige, zuverl. Köchin auf Mitte Okt. Max. 100 Pers.

6189. In Bürgerasyl (Gl.) ein tücht. Küchenmädchen.

6219. In Sanat. (Aarg.) ein tüchtiges Zimmermädchen.

6221. In Sanat. (Aarg.) ein starkes, tücht. Küchenmädchen.

6228. In Anstalt (Kt. Bn.) ein Ausläufer-Gärtnergehilfe auf 1. Sept.

6229. In Asyl (Kt. Bn.) per 1. Sept. 2 gesunde, kräftige einfache Etagenmädchen, von gutem Charakter. Off. mit Zeugniskopien u. Bild.

6267. In Nervensanat. der Westschweiz ein Küchenmädchen. Etwas Französischkenntn. notwendig.

6278. In Anstalt (Kt. Zch.) eine Hilfsköchin neben Chef. 200 Pers. Ev. tüchtiges Küchenmädchen.

6313. In Säuglingsasyl (Zch.) per 1. Okt. eine Tochter mit guten Köchkenntn.

6322. In Kindererholungsheim (Tic.) ein gesundes, kräftiges Küchenmädchen, befähigt die Köchin abzulösen.

6331. In Anstalt (Kt. Zch.) tüchtige 2. Köchin per 1. Sept.

6336. In Anstalt (Kt. Zch.) ein Küchenmädchen.

6344a. Gärtnerin in Heim für schulentl. geistesschwache Mädchen, Nähe Bern. Anleitung der Zöglinge, im Winter Mithilfe bei allen Hausarb. Eintr. im Herbst nach Uebereink.

6344b. Köchin in Heim für schulentl. geistesschw. Mädchen, Nähe Bern. Anleitung in Kochen u. Hausarb. 60—70 Pers., neue el. Küche, Eintr. Mitte Sept. ev. früh.

6346b. In Anstalt (Zch.) ein Küchenmädchen nicht unter 18 Jahren.

6352a. In Spital (Grb.) eine Wäscherin-Glätterin.

6357. In Privatklinik (Bn.) für 3—4 Wochen ab Ende Aug. tüchtige Köchin, in Spitalbetrieb u. Diätküche bewandert.

6363b. In Klinik (Val.) eine Gouvernante.

6364. In Krankenhaus (Kt. Zch.) ein Küchenmädchen mit gutem Charakter.

6365. In Kinderheilstätte (Kt. Zug) ein tüchtiges, gesundes Hausmädchen, mit gutem Charakter, per 1. Sept. Dauerstelle.

6366. In Klinik (Vd.) eine jüngere Köchin. Einfache, sorgfältige Küche für 20 Pers.

6368. In Taubstummenheim (Bn.) per sofort eine tüchtige Köchin.

6370a. In Altersasyl (Gl.) eine Köchin, Mithilfe im Haushalt, per sof.

6370b. In Altersasyl (Gl.) ein Mädchen für sämtl. Hausarb. u. Mithilfe im Garten, per sof.

6371. In Krankenhaus (Grb.) ein tücht. Abteilungsmädchen.

6373. In Erz.Anstalt (Kt. Zch.) ein Erzieher-Lehrer, per sofort.

6374a. In Altersheim (Sol.) eine tüchtige, selbst. Köchin. (30 Pers.)

6374b. In Altersheim (Sol.) ein fleißiges Zimmermädchen mit gutem Charakter.

6375. Für Wohlfahrtshäuser, Kantinen, Heime leitendes Personal u. Haus- u. Küchenpersonal. Anforderungen siehe Inserat.

6376. In Gartenbauschule (Bn.) eine Hauslehrerin.

6378. In Kinderheim (Kt. Bn.) eine kinderliebende Gehilfin mit Kenntn. in Krankenpflege u. Haushalt.

6379. In Verwalterfamilie auf dem Lande (Aarg.) eine tüchtige, kinderlieb. ref. Tochter für Küche u. Haush.

6380. In Kindererholungsheim (Tic.) per sofort eine tüchtige, kräftige Wäscherin-Glätterin. El. Waschküche, Mithilfe beim Flicken.

6381. Zur Besorgung der Wäscherei u. Schweinemästerei, tüchtiges, zuverl. Ehepaar. Kost u. Logis im Hause. (Grb.)

6382. In Privathaushalt (Zch.) zu 20 Mon. altem Bublein, junge Tochter. Mithilfe im Haushalt.

6383a. In Kinderheilbad (Grb.) eine Kindergärtnerin od. Kinderfräulein. Jahresstelle.

6383b. In Kinderheilbad (Grb.) eine Volontärin für Arzt u. Apotheke. Steno u. Maschinenschreiben erford.

6227. In Bürgerasyl (Kt. Zch.) eine kräftige, treue, zuverl. Gehilfin als Stütze der Hausmutter. Selbstständig in Näherei u. Wäscherei, nicht unter 25 Jahren.

6384. In Sanatorium (Grb.) tüchtiger Heizer-Mechaniker, gut bezahlter Posten.

6386. In Privatklinik (Zch.) per sofort Praktikantin für Hausarbeiten und zur Mithilfe in der Lebensmittelkontrolle. Gelegenheit die Diätküche gründlich zu erlernen. 1-Jahresstellung.

6365. In Kinderheilstätte (Kt. Zug) sind 2 Stellen zu den Kindern zu besetzen, auf 15. Sept. u. 1. Okt.

6372b. In Sanatorium (Kt. Zch.) ein tüchtiges Küchenmädchen per 15. Sept.

6372c. In Sanatorium (Kt. Zch.) eine jüngere Wäscherin per sofort.

6363a. In Klinik (Val.) eine junge Wäscherin-Glätterin per sofort.

6363c. In Klinik (Val.) ein Zimmermädchen.

6363d. In Klinik (Val.) eine Lingère.

Gesucht wird in Bürgerasylbetrieb eine

#### Gehilfin

als Stütze der Hausmutter. Anforderungen: Kräftig, treue zuverl. Person, nicht unter 25 J., selbst. in Näherei und Wäscherei. - Off mit Photo, Lohnanspr. u. Ref. bis 28. ds. an Bürgerasyl Wald/Zch.

Gesucht, tüchtige

#### Köchin

welche befähigt ist einer Küche für 30 Personen selbstständig vorzustehen. Bedingung: Guter Charakter. Guter Lohn nach Uebereinkunft.

Daselbst ein

#### Zimmermädchen

willig und fleißig. Tochter mit gutem Charakter und netten Umgangsformen wird bevorzugt.

Zuschriften an Sol. Kant. Altersheim Solothurn.

Gesucht, tüchtiges, zuverlässiges Mädchen als

#### Hilfsköchin

in mittel-großen Betrieb. Ein tritt nach Uebereinkunft. Offerten mit Zeugnisausschr. sind zu richt. an das Alkoholf. Volkshaus Amriswil/Thg.

Zur Besorgung der Wäscherei u. Schweinemästerei wird gesucht, tüchtiges, zuverlässiges

#### Ehepaar

Kost und Logis im Hause. Off. u. Zeugnisse an No. 6381 Verlag Franz F. Otth, Zürich 8

**Couverts  
Musterdüten  
Dreiviertelstücker-  
Durchschlag-  
Carbonpapiere  
Packpapiere etc.**

zu konkurrenzlosen Preisen

**H. Hauser, Papierwaren  
Zürich - Münsterstrasse 13  
Telephon 4 58 31**